

i-lé kú-ga-na É' mu-lu-lu

ú-mu kú-ga-na a i-gu-re

AST 9,65:1-2

«The water³ soaks her
pure face, she wipes
the water on her pure
cheek»

g¹ & a¹ - > (f¹)

→ A^e water^g, (tear)

AHA

read a

Dos / 5M

many

a

a-se-gin "diluted (?) dye - part"

Acta Sun. 5, 50 test 7:2

(Early Trin)

a-ad syllabiert
für AD

Beleg aus CM 11396 ist falsch! (NIM)
AGIR)

a-ba, a-ba-a

a-ba(-a) šu mi-ni-íb-bal-e LSUR 56 ✓

LSUR 57 ✓

a-ba(-a) igi im-mi-in-du_g-a LSUR 367 ✓

a-ba-a

LSUr 113; 166; 279; 281

a-ba, a-ba-a

a-ba(-a) igi mu-ni-in-du₍₈₎ Keš Temple Hymn 20 = 43 =

56 = 72 = 85 = 101 = 124 = TCS 3, 176, 17°

a-ba

nam-tar-ra-bi nì nu-kúr-ru-dam a-ba šu mi-ni-íb-bal-e

LSUr 56 ✓

inim-du₁₁-ga-an-^den-líl-lá-ka saḡ a-ba mu-un-^vgá-^vgá

LSUr 57 ✓

a-ba, a-ba-a

(city) ša-bi a-ba(-a) mu(-un)-zu Keš Temple Hymn 58

a-da-a, e-da-a

= it-ti-ka-ma see Borger, BiOr 30, p. 175 (ii 37-39)

with refs.

a-dab₅ (WOUdu)

in rA. a-da-ab (a dnu)

for reg. WOUdu = dab₅

see rA 76 p. 85

a-dib-a

saḡar-a-dib-a = mi-il-^ou] Lanu A 115 : CAD M/2, 69 s.v.

mil^ou

a-DU

a-DU = MIN(= er-se-tu) CT 51, 168 iv 65 (denoting
the Netherworld)

a-è

Ebla phil. Voc. 639 (without traces.)

cf. 633

a - l - a

[a] - l - a l₇ - [sa] l₄ - la^{ki} ka ba - / an - u gu

MVN 14, 147 Rev. 1

(en⁷ - mⁱ - g^l)

mut₃ / ennigi / anigi / ka^{ka}

a-eštub (Eub)

še-a-eštub = aš-su-up-pu = sal-lam-Du

v Weches kntk 3 no. 116 rev. iv 20 (Hg)

a-gam, a-gam=ma

Siniddinam 6:45 / Kärki p. 61

a - gab

"ins Wasser gehen"

Textilindustrie p. 109 with

fr. 254

Comp. la/a-gi₄-a-

tu₅ -a-gi₄-a-um

Y 18, 23: II 21

Suella Legens pp. 85-87

6 qu' IM. BARBAR (UD, UD) ku-bi 1/3 gin 12 se

ni₅-dab₅ tu₅ -a-gi₄ -^{a-}um - lungal

A. 𒀭A, giš-

giš-A. 𒀭A-nu-úr-ma, A. 𒀭A-giš-nu-úr-ma BIN 10, 24:1;

25:1

a-hud

M.F.C. Lamentations (2) 542:50

a-rí-na, ú-

See M. Civil, RA 54, p. 72 (144.)

a-rí-na, ú-

ú-a-rí-na RA 54, 62, 144

a - i - n - na

1/3 kus - gu y u - pu
3 kus - udu a - i - n - ka
1 sa - gu y 10 jin
se - gu (3) x

MCS $\frac{1}{1}$ p. 53

atima / etimay / itina

a-tig-ma

atima = \checkmark u \checkmark ti \checkmark u

ti \checkmark -i-ti \checkmark -ma = \checkmark u \checkmark ti \checkmark u
ti \checkmark -adima

e-rí-na, e-ri_g-na

šuršū

RA 54, 61, 1; 2 (med.); ; p. 62, 76; 90;

e-ri_g-na-gīš-ul₄ RA 54, 62, 117

e-ri₉-na, giš[~]

giš[~]e-ri₉-na-bi LH, Ur III vers. = OB LH 318 where

giš[~]i-ri₉[na]bi

e-ri_x-na/e-ri_g-na, e-rí-na

e-rí-na RA 54, 61, 1; 2; p. 62, 761 90; 131

e-ri_g-na-ǵiś-ul₄ RA 54, 62, 117; e-ri_g RA 54, 62, 145

(probably e-ri_g<-na>)

erina_g, ḡiš-

[e-ṛi-na-na bu-re = ḡiš-MUŠxMUŠ-na-na bu-re = ṣu-ur-ṣi-

x ta-na-as-sa-aḥ CBS 11319+ rev. ii 16

a-fad

OB

sa-a-sa-a-fad-a

At N no. 70: 2

deck nos. with a-fo

no. 110

no. 132
~~132~~

no. 157

a-gar // a-ša

"Felder (a-ša) sehr häufig für als
in einem a-gar / ugarum
Geldstück"

7A 73, 131

~~AS~~

A-^uŠA i-na u-gar URU Na-zi

Quern JEN no. 310: 4 ; ~~also 247:~~
also 271:9

|| A-ŠA // A-GAR ||

~~Agel (w? Agel) u~~

a -ku₅ (-ku₅)

ki-bal a-diri-bi hu-mu-ku₅-ku₅ [✓]Sulgi C (b) 59'; a ku₅
= batāqu [✓]sa [^]me (to cut off water supply), see CAD B p.

162 s.v. batāqu v. , lex. sect.

a-ka₈-na₈

1 durah - a-ka₈-na₈ [(x)]

ki-la₂-bi 1/2 ma-na

a-tu-a - DN šabra

WETJ, 378: 3-5

a -na₈-na₈

gana₂-ad-da-ne-ne teš-a-sì-ga-bi a ì-na₈-na₈-meš N910 : E.

Stone Ms

a-nag

= maš-qí-ti vweiher Uruk 3 no. 67:42/43

a-nir, a-še-er, a-še-r()

a-še-ra Cros Tello 203 rev. i 3; i 2 has ì-ra (: ír-
ra)

a-nir (a-ner), a-še-er

[a]še-er-šà-ga-za Cros Tello 208 ii 2'

a-nir, a-^vse-er

with v. du₁₁ : vWeiher Uruk 3 no. 61:35 (Akk. lost)

a-nir, a-še-er

a-še-er kur-ra [.....] K.2701^b:13; 17; 18; 19(?)

(Geers C 31)

a-nir, a-še-er

a-še-er gi₆-a ba-[ni-...] = ša ina mu-ši ú-[...]

K.4636:17'-18' (Geers L 10)

a-nir

šà-a-niř]OIP 99, 298 v 8

a-nir, a-še-er

bil.

a-še-er-ra a-še-er-ra] = ina ta-né-hi ina ta-né-hi

K.9608:5-6 (Geers L 32); also K.9663:8ff. (Geers L
33)

K.10376:8ff. (Geers L 37)

a-nir, ES a-še-er

[...] A) IGI-ra a-še-er-ra = [...] bi-kit u ta-né-hi

K.4877:6'-7' (Geers C 2)

[...] a-še-er-gig-ga-ke₄ = [...] ta-né-hi mar-si K.4877:

10'-11'

a-nir, a-še-er

ur₅-mu a-še-er-bi nu-...] = ka-bat-ta ta-né-ḫi ...

K.4891:4-5 (Geers c 6)

a-nir, a-še-er

šà-mu a-še-er-bi x̄ ...] = ŠÀ-bi bi-kit-su [L...]

K.4891:5-6 (Geers C 6)

a-še-er = ta-né-hu K.5296:7'/9' (Geers C 7)

a-nir

šà-mu a-nir-ra mu- -sù-sù UET 6/2, 148 rev. 5'

a-nun

a-nun ^dnanna OIP 99, 131 i 4'; (also?) iii 8'

a-nun

a-nun si mu-sá-sá OIP 99, 327 vi 4 (the anunna-gods~~?~~)

im-ru-a-nun vii 4; x 2

OIP 99, 372 ii' 4'

OIP 99, 392 v' 1'

a-nun-na, ^da-nun-na

^da-nūn- -ke₄-e-ne, var. a-nun-na dingir-kur-ra-

ke₄ Incantation to Utu 170 169

da-nun-na(-ke₄-ne)

dutu lugal-an-ki-a lugal^d-da-nun-na-ke₄-ne KAR 252 ii

30; line 31 lugal^d-i-gi₄-gi₄-ne

[mu] - h' - arad₂ - fa' - šē

"as the wages of my slave"

Steinkeller 3rd mill p. 91 no. 52: 4

~~Sag.~~

^da-nun-na

[^den-ki] ^dnin-ki ^den-ul ^dnin-ul ^da-nun-na en nam-tar-
re-bi UET 6/3, * 52 ii 1'ff.

d_a-nun-na(-ke₄-ne)

lugal d_nergal-ra kun ka-kur-ra ki d_a-nun-na-ke₄-ne

te-ǵá Sumer 4 Pl. IV/iv 26ff.; Kurigalzu

a-ra-zu

šud a-ra-zu-e giš^v tuku Frayne OB Period 308 YBC

7232:5 (Rimsin); also p. 308 YBC 7239:4' (Rimsin

"2007")

a-ra-zu

a-ra-zu-mu (in broken context) Ninegalla 204

a-ra-zu

a-ra-zu bé/e

en-ra eden-na a-ra-zu mu-na-ab-bé MNS 13, 16

✓

a-ra-zu

a-ra-zu du₁₁

a-ra'-zu ga-an-na-ab-du₁₁ = tés-li-ti lu-uq-bi-šu/šú

Rm.119:10'-11'; 12'-13' (Geers F 91)

a-ra-zu

mu-lu-a-ra-zu-ke¹₄ s.2012:6' (Geers F 85)

a-ra-zu

mu-lu-a-ra-zu-ke₄ CT 58, 41:20ff.

a-ra-zu

a-ra-zu—e

a-ra-zu dè-ra-ab-bé CT 58, 41:20; <dè-ra-ab-bé >

lines 21ff.

a-ra-zu

u₄-ul a-ra-zu

sukkal^d nuska-mu [u₄-ul a-ra-zu] ISET 2, 79 Ni.9750:

2



a-ra

nam-tag - bi imia a-ra imia

~~imia~~ nam-tag - bi dug-a

JL 29, 43 rev. 38

q-ri (verb): "to lie in ruins"

níg u₄-ul-lí!(DÙ)-a-ta é-sig₄-dirig-ga-bi te-me-en-bi a-ri-a

UET 1 169 i 13, building inscription on a serpentine
gate socket of Sin-balāssu-iqbi, governor of Ur
(first half of seventh century B.C.)

jab II-15-90

a-ri-a

namû

[x D]U a-ri-a ba-til [ki-búr-b]i i₇-da-àm Aula Orient.

5, 33 no. 20

✓

a-ri-a

[...] 'a-ri-a' [...] = [...] -šu a-na na-me-te[?] [...] BM 64534:1'

(Geller p. 162)

✓

a-ri-a

= kimtu vweiher Uruk 3 no. 67 iii 35/36

a- \bar{a}

укуп₂ / укуп_x - a - \bar{a} -) инак

→ BIN 8,287.6

a-^uša // a-gat

mš. B31 a-^uša-be šu ne [mu'-mu']

busa ven a-gat-be še leu - mu' - mu'

a-še-er

= tanēhu ActaSum 7, 24:190

a-še-er

a-še-er-re mu-kúš-ù Balag-lit. of Inanna 353; see
also lines 354ff.

a-še-er

[ḡiṣ-ḡá-ḡi₆ -ù-na-ka a-še-er mu-un-dè-lá = ma-ia-a-al
mu-ši-ti-ia ta-ne-ḡa tu-ma-al-[la] CT 44, 24 iv/iii 6'

a-še-er

a-še-er ḡi₆-[ta . . .] PRAK 2 C 74:1 (ActaSum 7, 68)

a-še-er

ša-zu a-še-er-bi èn-še ì-kúš-ù Balag-lit. of Inanna

1; 2; 3ff.

a-tu₅

du₁₀ hé-ni-dúb a-zal-le hé-ni-tu₅ Šulgi A 58; C:

a<-zal>-le; C, AA have hé-ni-dub for hé-ni-tu₅; text

00 has [hé-bi-du; 00: a-i-le for a-zal-le; CC (Susa)

seems to have e-la for a-zal-le

a -tu_x (NAGA)

= a -tu₅

[..... ezejm[?]-ma[?] a nu-un-tu_x ELA 20

$a - \text{tr}_f$

$$a - \text{tr}_f^2 = [a]$$

$\sqrt{11, 45} = 4$ •

a -tu₅

é-uru₂-zé-ba^{ki} nu-tu-a-na Eršemma 97, 12; B has a-uru₂-

zé-ba^{ki} nu-tu₅-a-na

a -tu₅

su-gá á-sàg nì(-)hul-gál-e a im-mā-ni-ib-tu₅ Man and
his God 74; text H (Ur) has é im-mā- (é = e₄:A)

a -tu₅

ramāku v.

written a -tu_{5/x} (= NAĜA, instead of ŠU+NAĜA)

kaš-sig₅ a-kúm ù-ni-tu_x (= NAĜA) RA 54, 62, 107-108

↑
Or: a-šeĝ₆ (šeĝ₆ = bašlu)

Cf. also RA 54, 62, 124; 137

a -tu₅

a mu-na-a-tu₅-a-gin_x ✓ Sulgi X 15

su[?]-ba du₅-mu-gi-ra a mu-na-tu₅-a-gin_x ✓ Sulgi X 16

a — tu₅

"to take a (ritual) bath"

DN 554, 28 III 10' (let tu)

Niet. Inscrip.

a - fast

lat. : Ebla : MEE 4, ~~78 III~~

71 II 14. 66 IS.

: Il bilingualism = a Ebla
d. 141 with for 14

a -tu₅-tu₅

úr-d_i-d_in-d_a-g_an-[√]se ✕ a im-ma-tu₅-tu₅ Inanna-Iddindagan

182 texts A and H (a im-ma-[); B, C, and F have sag-

íl-la mu-un-gin instead of a im-ma-tu₅-tu₅

a -tu₅

la-tu₅-zu-dè ma-da KÉŠ[✓]-da gi-ri-ṭu-dè = [i-na] me-e ina
ra-ma-ki-ka ia-š[✓]i ina tu-ta-aq-qù-ni-ka SBH¹²¹ no. 69,

11/12

✓

a -tu₅-tu₅

[x x] úr-kù-ge a ba-an-tu₅-t[u₅] PAPS 107, 505 No. 7 II 32

a -tu₅-tu₅

nin-mu úr-kù-ge a im-ma-tu₅-tu₅ Inanna-Iddindagan 180.

A: a im-ma-tu₅-tu₅; B: a mi-ni-in-tu₅-tu₅; C: a mi-ni-
ib-tu₅-tu₅; F: = B

úr-lugal-la-sè a im-ma-tu₅-tu₅ Inanna-Iddindagan 181.

A: a im-ma-tu₅-tu₅; B: = A; C: a im-ma-an-tu₅-tu₅; F:

a im-ma-tu₅-tu₅

$a - \tau_{u_5} - \tau_{u_5}$

$i \in T, 6 \in N_i, 4 \mid 2 \mid \underline{11} \ 3 \parallel$

~~scribble~~

é-a-tu₅-a

é<-a->tu₅-a = ina É rim-ki vweiher Uruk 3 no. 67

iii 16-17

a -tu₅-tu₅

lag-e a mi-ni-in-tu₅-a saḥar igi-gá ba-e-gub

Abaindasa-Šulgi 19; so C; B, I: a mi-ni-tu₅-tu₅-a;

D: a mi-ni-in-tu₅-tu₅-a; H: [a]mi-ni-ib-tu₅-tu₅-a; A

needs collation

a -tu_x, a -tu_x-tu_x

tu_x = A.ŠU.NAĜA (: tu₁₇)

a al-tu₁₇-tu₁₇ a ù-tu₁₇ RA 55, 91, 9-10

a -tu_x -tu_x, a -tu_x

tu_x = A.ŠU.NAĜA / tu₁₇

a al-tu₁₇-tu₁₇ a ù-tu₁₇ RA 55, 91, 9-10

a -tu₅-tu₅

written a -NĀĜĀ-NĀĜĀ (instead of a -ŠŪ.NAGA-ŠŪ.NAGA)

a-bi an-tu₅-tu₅ (= NĀĜĀ-NĀĜĀ) RA 54, 62, 123; 136

a -tu₅-tu₅

[a t̄u₅-tu₅-a nağa su-ub-ba[?]-a = [m̄e-e ru-um-mu-ku

ú-hu-lu su-'u-ú-ru BiOr 30, 165 i 49-50

a tu₅-tu₅-a nağa su-ub-ba-a BiOr 30, 166 ii 1; p.

167 ii 15

a -tu₅-tu₅

[a tu₅-tu₅-a á-šú^{!!}-ġiri₃^{!!} -bi dadag-ga = [me-e ru-um-

mu-ku meš-re-ti-šú ub-bu-bu BiOr 30, 165 i 51-52

a tu₅-tu₅-a á-šú-ġiri-bi dadag-ga BiOr 30, 167 ii

16 (no Akk.)

a -tu₅-tu₅

den-líl á-nam-ur-sag-gá-mu a hé-em-[t̥u₅-t̥u₅-dè]/ (MA)

den-líl-le á-nam-ur-sag-gá-zu(sic)-šè <a> ḥa-[ma-...]

= den-líl ana i-di qar-ra-du-ti-ia A.MEŠ[li-ir-muk]

Angin 154

a -tu₅-tu₅

ugu-alam-ni-saḡ-íl-la-a-ni a tu₅-tu₅-da-a-na = el

ṣal-mi an-du-na-ni-šú me-e rim-ki i-na ra-ma-ki-šú]

JCS 21, 6, 47)

~~177~~
~~177~~
67

a -tu₅-tu₅

a'-kár a mè tu₅-tu₅ TH 515

a -tu₅-tu₅

a tu₅-tu₅-a (ḡiš-)umbin-TAR-saḡ-ga dadag-ga BiOr 30,

166 ii 2

a-ú, uzu-

Emar 6/2 p. 166, 731086 iv (last two lines)

✓

a-ù-àm-ma

a-ù-àm-ma é-a ù-li-li BM 23631:23

a-za-lu-lu

^dutu 'a[?]-RU[?] a-za-lu-lu-me-en Incantation to Utu 67

á -í1-í1

am á-huš í1-í1 (Ninlil addressing Ninurta) Angin 110

(OB)

d

ā-šū-ha-dis-a-kamē

"the labor of one fisherman"

Linet Doc. d'Agade'

no. 30: 5^l = Paweli Jcs 27

p. 183

á

(Cyrillic) á und á-ya

Durand, Documents 1,

MS III 298 rev. 1

á

wages

Acta Sum. 7, 114 no. 35

á

wages

á-dah, á-lá

Siniddinam 6:60-61 / Kärki

á

1 giš-al-gar á-bi u₄-20-kam BIN 10, 87:1-2

á

Dresses á - n y - n

NET 9, 341

7-8

a¹ "working strength"⁴

Hindes Cou. 26:3; rev. 2

343:5

403: a-gum^u

à "wages"

Himme Cm. 404:2 Kù a-PN

a

a¹-u_y-1 - Kam

Nik 1, 163 II 2

kolz p. 549 m del.

a_2

$a' - \text{itu} - \underline{n} - \text{Kaw}$

WET ~~8~~ 9, 325

(D.L.)
~~P. 8~~
P. 8

lu-á-ág-gá, mu-lu-á-ág-gá

mu-lu-á-ág-gá = šá ur-ti K.9412:5/6 (Geers L 31)

a'-ak = ga a-zu

Ebla Phil. Voc.

cf. Kienast in *Boiling*. Ebla p. 211 with

no. 35

á-dar

ʽusuʽ nu-tuku á-dar-re-bi nu-mu-d[á[?]-gajr[?] 14. Urdun-Šulgi

á-dar zu Unrecht zurückhalten, beschlagnahmen: á in-[ni-dar] er hat ihn mit Beschlag [belegt] 67, 5 (s. Komm. und Nachträge); mu ir-ra á in-ni-dara-še weil er den Sklaven mit Beschlag belegt hat 67, 13; še-PN-ka ... á bí-in-d[a]r die Gerste des ... hat er zurückgehalten 145, 7; ähnlich 214, 13 (s. S. 142); á in-da-an-dar-éš man hat sie ihm (s. AnOr XXIX 207 mit Anm. 2) beschlagnahmt 214, 6.

S. šu-dar.

á -dar

a-ṣ̌a-an-g̣ar-ra dumu-uru-na-ka á íb-ta-aḥ-...] = ṣ̌á ina

tašgirti mār ālišu ú-ṣ̌a-[...] BWL 119, VAT 10610, 15-16.

Probably á íb-ta-aḥ-dar-ra], cf. CAD D 118f. s.v. ḍaṣu v.

á-dúb

[. . .] á-dúb á-dúb-ba IM im-ma-ma-d[am] CT 58, 31:16

a-dub

Bird and Fish // rw. 5

not a-dub

but

a-ur

see LT 58 mtw. p. 22 m 62 rw. 5

$$a_2 - a_2 b_2, a_2 - a_2 b_2 - a_2 - a_2$$

$$a_2 - a_2 - a_2 =$$

IGALAN 0 176 H.

Jahnu A

CA D 5/1, 102

a-gam

Durand, Documents 1

W III 599:3

a - q_b - ba - a

Forde Nes - Sum. Text no. 46 : 4

a'-lu'-luu-ja

Horse Coll. 372:2

á

á-u₄-da

á-u₄-da-diš-ta mu-dù GudCyl A 23. 3

1
u - u_y - 1 - kam

"work quota to me day"

Datlene p. 3

a-ny-da "daily wages" Darlene p. 187

MVAG

á-GÍD-GÍD

á GÍD-GÍD u₄ gar-ra-bi CT 58, 46:15; probably á

sù-sù

a-gis-gas-ta

a-gis¹-gas-ta¹-gis²-kin⁷-ti

Durand Document I or III no. 206 rev. 4'

a-gu'-zi-ga

l mas^h-gal^s ma-na-a

a-gu'-zi-ga

Durand Document 1, NC III 289 rev. 7-8

~~a-gu-zi-gu~~

Durand Document I

MS III no. 306:3

no. 289 rev. 8

a-ili

giš-TUKUL.AN-ma a-ili-dè ba-ab-du₇-ù Šulgi X 62

á-kùš

á-kùš sù-sù

en me-mah-e á' Ú sù-sù Lugale 65; bil.vers. (II:20)

end lost. á-kùš sù-sù or á' Ú sù-sù (á' -sù-sù, Ú un-
certain)?



á-lá

á la-a-bi-ta with Akk. transl. ki-si (: kasû v.)

CT 58, 70:7'

kuš - a' - la'

'kuš⁷ - a' - la'

kuš - balag - balag - di

NET 7, 92 II 29' - 25'

a-mach₂

Legal - 'a₂' - mach

MEE 3 p. 261 no. 67 rev. II 1

á-MI, á-gi₆

in PN nin-á-MI-ni-šè : Limet Ur III PN p.

á-ná

á-ná (or da-ná) CT 58, 35:17; 18

6-11-74-11

Strand Documents I

W III no. 284 no. 2

ama

guruš ama-zu a íb-ta-lu-lu RA 19, 184:8

ama-zu 'ga-ša-an-ḥur-sag-gá-ke₄' a íb-ta-lu-lu 184:9

šeš-mu ama-zu a íb-ta-lu-lu RA 19, 184:12

šeš-mu ki-ná-zu zi-ga ama-zu dè-re-éb-lá RA 19, 184:

21

ama-zu ga-ša-an-ḥur-sag-gá-ke₄ ama-zu dè-re-éb-lá

RA 19, 184:22

ama

guruš-e ama-zu ír-ra na-ám-bí-íb-TUŠ-en

ama-zu ga-ša-an-ḥur-sag-gá-ke₄ še-ša₄-šè na-ám-
bí-íb-TUŠ-en

RA 19, 185 rev. 4-5

ama

Demu ama nu tu ku

UET 9, 24 r. 2'

ama

ama-mu siki dè-ma-ab-lá ti-mu h́é-ná RA 19, 185

rev. 22

ama

ama-mu ga-ša-an-maḥ RA 19, 185 rev. 14

ama

ama - kungir - te' - ne

| FN ag_1 - us_2 - ama -) - yir - te' - ne -
ka

DP 184 ii 6 - iii 1

Green's us ~~is~~ ama - um sep. heading

ama

ama + sin - life₂]

Kredes Kuttlypik 60 VII 33

ama-xhu

= km-mi te-mi

vWaker kank 3 p 47:42/43

Chok JCS 21, 106 Hf.

ama-gal

ama-gal ^dnin-líl-lá K.5063:15' (Geers C 9)

ama-gal

dba-ba₆ ama-gal CT 44, 32 iii' 25'

AMA. ^d INANNA

dingir AMA. ^d INANNA-bi = DINGIR u iš-ta-ra vweiher

Uruk 3 no. 67 ii 3-4

dingir AMA. ^d INANNA-bi = i-la u iš-ta-ru] 67 iii 45-6

AMA.^d INANNA

dingir-bi ḥé-gub AMA.^d INANNA-bi ḥé-gub = DINGIR-šú

li-iz-ziz iš-tar-šú li-iz-ziz vWeiher Uruk 3 no.67

iv 7-8

AMA. ^dINANNA

AMA. ^dINANNA gašan-mu-r[ā[?] ...] = ana ^diš-tar be-el-ti-

[ia ...] K. 5235:5-6 (Geers C 7)

AMA. ^dINANNA ù-tu-ud-da-mu-[ra[?] ...] = ana ^diš-tar ba-

ni-ti-ia[...] K. 5235:9-10

AMA.^d INANNA

AMA.^d INANNA-e-ne = ^dES₄^y.DAR.MEŠ (= ištarāti) KAV 218

ii 17/20

AMA. ^dINANNA

AMA. ^dINANNA-bi = ištar-šú AfO 14, 150:227/229

Anna

Anna Ivanovna

Вип 99, 325 iv' 2 (= ТСС №. 126)

AMA. ^dINANNA, ^dAMA. ^dINANNA

^dAMA. ^dINANNA-ke₄-e-ne ba-sa₇-sa₇-e-NE (Akk. lost)

Pettinato, Menschenbild 74:2

AMA.^d INANNA

dingir-bi ... AMA.INANNA-bi = DINGIR-šú ... iš-tar-

šú vweiher Uruk 3 no. 67 iv 7-8

ama-tu-da

(Zertur) ama-tu-da-en-^d[dumu-zi-da] CT 58, 1:6

Ана-уғы

тип 99, 116 \bar{x} \parallel + dupl(s).

d^{ama-ušumgal-an-na}

(= Dumuzi)

nitalam-zu(of Inanna) d^{ama-ušumgal-an-na} InNineg. 67

ama-š^u-gal-a-na

VAS 2, 1 rev. i 18, = ama-uš^uumgal-an-na

v

ama-ušumgal-an-na

written ama-š^vu-gal-a-na in VAS 2, 1 rev. i 18

✓

Amala

CT 42, no. 15v10

Colin Laurent.

amar

amar-di₄-di₄-lá-gin₇ = ki-ma wa-at-mi 'sē-eh-he-ru-

tim Fs Sjöberg 197:42'

✓

amas

5)

13)


ag here

①

Proto-Ea 826-827 (= MSL 14, 62) ✓
MSL 2, 90, 852-853):

826 a-ma-as̄ || DAG. KISIM₅ x LU. MAS̄
827 i-du-ue || DAG. KISIM₅ x LU. MAS̄

Acc. to corrections of MSL 2, in MSL 9, p. 115,
l. 826 = l. 832 (but we have to count
according to MSL 14)

Note that Berger ignores
Only PA. AmAs is attested
literally (=AmAs).
outside of vocabularies:
cf. ^{du} sul-utul₇ (=REC 230; LAK 442)
REC 230  (Eum. Tablet A VII 18)

for a word, which had me

?

amas^v

Ea tablet IV 53 (= MSL 14, 357):

53) a-ma-as^v = DAG.KISIM₅XLU+MAS^v =

da-ag sa^v ki-si-ma-ku ri-da

ma-[sa^v ri-gub = su-pu-ru]

54) ki-si-im = DAG.KISIM₅XLU+MAS^v =

MIN MIN MIN = ki-s[im-ma]

Note: Chicago Syllabary (AS 17, p. 17, ll. 51-52)
belongs to Ea IV!

Note: in Ea, tablet IV, /ndul/ is
written by DAG. KISIM₅ X U^v S =
ndul₆ (cf. ibid line. 58).

Amas^v

S^b II 246-248 (MSL 3, 145);

246 a-ma-a^s || amas^v (DAG. KISIM₅ x LU + M^AS^v) = Su-pu-ru

247 u-bur || ubur (DAG. KISIM₅ x GA) = tu-lu-u

248 a-kan || akan (DAG. KISIM₅ x GA) = si-ir-tu

Quoted in CAD, sub sup^um

amat

habitat of
goats.

Hh XIII 279 (MSL 8/1, 40)

minus áš-gár-amāš = su-pu-ri-tum

Cf. CAD sub supūrītu (p. 396) "lead from the
pen"; AHW 1061 "(kleines?) Hürden lamme"

AHW sub unīqu excludes reading zeḫ!

Probably female goat.

amas

KUB 37, 41, 9 (cf. ibid., 6)!

a-ma-zé-er-ra [...] = sú-pur - Dumuzi

(quoted in CAD, S, p. 397a, sub supūru

lex. sect.

PJ / 37 21 / BC / KB

Au

au-^uīe ^uis

u_b-^uis-ta ^ugi-^umu_y-^uka-met-a-mi

su_y-^ubi au-^uīe ^umi-^uni-^uu-^uis-sa

Sanskritama ^upat 18; cf. Sanskritama β : 12-

12 (Sansk.; AVK. Vepimus)



am

'ai' - ta im - dugud - giu, uke - mi - ~~...~~

BH 16893 rev. 8' (Tree and Reel)

au-da — mei'

e-au-da-me¹' (PN)

Jeshin Šuruppak 9 iv 3'
101 i
158 iii, 121

an

é an-gin₇ uru₄ ki ġar-ra Aula Orient. 5, 19, no. 1:

1 (riddle) ("like the skies", Civil)

an

an-na

inim-an-na = e-li-tu₄, inim-ki-ta = ša-ap-li-tu₄

Emar 6/4, 171, 575:60'-61'

U

an

heaven, sky

in: ^dtir-an-na (rainbow)

lu - nu - na - ke y a - bi ~~na~~ x]
Sum - nu še [x]]

= ša zu - nu - na ša A [N @ ...] to 4.2.1

BM 78866 : ~~Q Q Q Q~~ 3

au - za - fu - na bal - bal - e - []
[ša⁷ - ma - u' el - lu - tim ub - [bal²] - ki - x

78866rev. ~~Q Q Q~~ to 4.4.8

br.

Mul-an

Ugna . 5 7-39

Am

Am-gin₄

Yu nu-ti

Zami Hymns 27-28

Am

igt am - ^use 2 - ili₂ - da

MBI 1, XVIII (= VIII) 3' from ~~bottom~~

#au#

au-ta ſu bas-ta-gu

dip 99, 329 \bar{N} 51

Check H. 5 Mg.

AN

AN-bi šu-gá nu-mu-è-dè-gǎ-gá ISET 1, 24 N1. 4171 obv.

6; Kramer: an-bi "Its date-clusters"

Au - fa

of Civil Int. Univ. Orient.

27 p. 156

an

an-ta

š^ˇu-ta an-ta ta da [x] š^ˇu-ni KU-da ba-ni-ib-BU[?]

SP 9 C 1; SP 19 E 2'

an

šár-ùr-e an-ta lugal-bi-ir gù mu-na-dé-e / ^dšár-ur₄

en ^dnin-urta-ra gù mu-un-na-an-d[e-e] = ^dšár-ur₄ ana

be-lí ^dMIN i-šá-as-[si] Lugale 23

AN

n urudu-gag AN n ġiri₂ AN RTC 223 i 10-11

Am

mu-hiki mu-mu-mu-sa lu₂-ki-gul-la

am pad-pad -Du-mu lu-ni-ni-

ge-me "the orphan, the widow, the
refugees, I plan my leftover ears"

LA 50 f. (Civil F.A. p. 35 p. 89)

Au

and

Au-ki in divine names

Look through Au = Aum (hit k)

an

an-za-gìn

(šusín) šu-du₁₁-ga-an - za-gìn-na-kam F's Sjöberg

304:9

$ky - \underline{dk} - ka$

$= bil.$

$\underline{an-ki-a} = bil.$

Nweiter Kont no. 80 I |

an

im-an-na-ke₄ a-bi sum with interlin. Akk. transl.

ša zu-un-na i-na AN ...] BM 78666:5-6 (Alster Sippar

P1. 19)

an

an-ta

[a]n-ta = e-le-nu Early Rulers, Emar-Ugarit Introduc-
tion 6

an

u₄-nir-ǵál-an-na (u₄-)ḥuš(var. ḥu-uš)-ga-la-na

Incantation to Utu 89; -a-na for -an-na in spite of

wr. -an-na in first part of the line

See also line 90

an

u₄ an ki-ta ba-ra-bad-DU-a-ta = e-nu-ma ša-mu-ú
it-ti KI-tim . . .] is-su-ú vweiher Uruk 3 no. 67:9-

10

✓

an

an-za-gìn

an-za-gìn-na bal-bal-e- = ša-mu-ú el-lu-tum ..?

BM 78666 rev. 7'-8' (Alster pl. 19)

an

an-né ús

ní me-lám-bi an-né [ús-sà Kutschner Royal Inscriptions

75 i 30-31 (Susin)

an

tir-ra an-na DU-DU-^rx] KAR 97:5 (Akk. broken)

✓

an

giš-nu₁₁ ÍL si-AN-AN-KÉŠ-an-na Fs Sjöberg 305:20

an

an-ta

dumu-^dutu kù-ME-a-zi an-ta ki-gal-šè gub-ba-àm

LH 54

an

mul(-)an-na AOAT 25, 88:49; 67

an

an ús-sa Šurpu 9:44

V

an

an-na an-na mu-un-tag ^dki ki mu-un-tag Šurpu 9:124

an

nam-erim₂ šà-an-na-ta im-ta-e₁₁-d[e] = ma-mi-tu₄ ul-tu

qé-reb AN-e ur-da Šurpu 7:3-4

✓

an

nam-erim₂ zi-an-na ḥé-pà zi-ki-a ḥé-pà = ma-mit niš

AN-e lu-u ta-ma-ti niš KI-tim lu-u ta-ma-ti

✓ Surpu 5-6:58-59; see also ✓ Surpu App. rev. 3-4

an

an-gin₇ h́e-en-kù-ga ki-gin₇ h́e-en-sikil-la šà-an-
gin₇ h́e-en-dadag-ga Šurpu 9:93-94; also line 105

Surpu App. rev. 26-28

✓

an

an-ta

mu-gi b₃-an-na-mèn dūr an-ta dūr ki-ta-mu Eršemma 32.

21

an

an-ta

[.....] x an-ta ù-mu-e^{!?}-gál Šulpae Hymn 55



an

an-ta

mu-pà-da an-ta h_e-zi Limet Légendes 90, 6.20

an

an-ta

gi-kid an-ta an-dùl-e-eš hē-em-ak Tree and Reed 250

an

sky, heaven

an-ta

(Ningirsu) \checkmark su-maḥ giri-maḥ-ni an-ta ḥé-gá-gá Ent. 28-29 VI 24-

25

✓

an

an-ta

nam lugal-bi-ne-ne a-nun-na igi mi-ni-in-zu-a-aš da-
ga-an-kur-kur-ra-ta an-ta mi-ni-in-[~]gal-la-aš]

Sumer 4 Pl. I/iii 4ff.; Kurigalzu

an

an-ta

u₄-sá-du₁₁-ga-ta an-ta ù-tu-dè-eš giš.a1 Hymn 82

✓

an

an-ta

mes mes-e an-ta i-im-ná úš-lú-lul-e úš-lú-zi-da-ke₄

an-ta na-mu-un-DU CA 191-192 // see comment with a parallel line

an

lugal u₄ an-ta ra-ra (Ninurta) SLTNi 61, 27

an

gùn(-)an-na "a gleam in the sky" AOAT 25, 88:68

an

a-na'-ḥé-gal-la an-ta {GÁL} ga-a-ni-sur-ra {KE₄} = ša-

mu-ut ḥé-gal-li iš-tu ša-me-e li-iz-nu <-un-> ka

Emar 6/4, 373 no. 775:19; RŠ[✓] version p. 376:19 a-

na-ḥi-gal[...]

an

i-bi-gin₇ an-na ha-ba-è-de

in.ana-gin₇ ki-a ha-ba-è-de

CT 44, 25 rev 1-2

an

an h́é-da-h́úl ki h́é-da-h́úl Incantation to Utu 262

an

an dúb-ba ga-šá-an-ǵi₆-par₄-ra-ke₄ Abe Sachs Vol.

244:8

an

é an-gin₇ šu nu-te-ġá = bi-tum sa ki-ma AN la i-te-
hu-ú] BM 78666 rev. 5'-6' : Alster Sippar pl. 19

an

(tree) pa-bi ġiš-erin-an-na VAS 17, 18:2 = VAS 10,

192:2

an

zi-an-na [pà], [zi-ki-a -pà] see OrNS 48, 304:1'

an

ḡiš-ma-nu dim-an-na ḡiš-ma-nu dim-an-na VAS 17, 18:1

= VAS 10, 192:1 ma-nu di-ma-na ma-nu[di-ma-na]

✓

an

heaven

an-imin-bi

an-imin-bi ki-imin-bi OrNS 48, 304:7'

e₂ a₁ - gi₂ , i₁ nu - te - ga₂

bi - tum sa ki - wa AN ga' - tum

1a

la i - te₀ - hu []

BH 78666 rev. 3'0

an

kur-gal ^den-líl-lá im-ḥur-saḡ gú-bi an-da ab-sá-a

abzu-kù-ga-bi múš-bi : uš-uš-e : uru₄-uru₄-e =

šá-du-ú GAL-ú ^dMIN IM.ḤUR.SAḡ šá re-šá-a-šú šá-ma-mi

šá-an-na ap-su-u el-lim šur-šú-du uš-šú-šú 4R² 27 no.

2:1-3

✓

an

sig₄-bi ní bi-te x in-RI-bi an-na ba-e-kú SLTNi 85,

7 = 9; cf. ZA 63, p. 41, line 50

an

sig₄-bi in-RI-gin_x an-na um-mi-ku' ZA 63, 4 No. 1, 50

draft²

an "dntd" ?

an

im mu-un-sikil an mu-un-sikil YOS 11, 47:11

AN-AN-KĚŠ

giš-nu₁₁ ÍL si-AN-AN-KĚŠ-an-na Fs Sjöberg 305:20

Am - ba

AS 16, 24: 90 - 91 = Janu

an-ba

gi₄-in an-ba pa nu[?] x x ga-ša-an-a-ni mu-ni-ib-gu-
ul-gu-ul SP 19 D 10'

an-ba

gi₄-in an-ba pa nu[?]-x-x ga-ša-an-a-ni mu-ni-ib-gu-
ul-gu-ul SP 19 D 10' (UM 29-15-394 iv' 15'-17')

Au-bal

Ki-au-bal = Sapilku u etu

ŠL 461, 37

lugal-an-ki-a

(ltn) = LUGAL AN-e u ki-tim

⊕ K.3172:1/2 : Geos C20

Am-ki = si-li-sa-a

Am-šē = a-i-lum

Ebla fil. Voc. 781-782

mul - au - na

ADAT 25, 88: 67

mul - au - na

ADAT 25, 88: 68

an

an-na = ina AN-e vweiher Uruk 3 no. 67:35/36

Am - ka müssen - zu ...

Ki - a müssen - zu ...

DAS 2, 66 Kw 7' - 8'

an-dul

SK 3 I' 22 : an-di-lu-ga-la

SK 117 Obv. 5 : an-di-el - lu-ga-[la-]

CT 58, 36 :

an-dul-e - lu-gal-la

SK 31, 2 16

an-di-el (AN) - lu-ga^{*}-la

AN. IM. MI-mušen

igi-AN. IM. MI-mušen-da ITT 5 pl. 31, 6864 rev. ii 10'

an-ki

u₄ an^d en-líl an-ki-a mu-un-ḫal-ḫal-eš-a-ba = e-nu-
ma a-num u en-líl AN-e u KI-tim i-zu-zu vweiher

Uruk 3 no. 67:21-22

an-ki

en nir-gál an-ki-a gaba til = be-lu e-tel-lu ša ina

AN u KI ir-tú gam-ru (Šamaš) vweiher Uruk 3 no. 67

iv 3-4

an-ki

suḥ[uš]-an-ki mu-un-gi-na-eš-a-ba = [i]š-di AN-e u KI-

tim ú-ki-in-nu vweiher Uruk 3 no. 67 i 23-24 (bīt

rimki Haus 3 "A")

an-ki

an-ki-bi-da

^dutu en-gal-an-ki-bi-da-ke₄ mu-zu mu-ni-in-sa₄-eš =

^dUTU be-lu ra-bu-ú ina AN-e u KI-tim MU-ka ib-bu-ú

vweiher Uruk 3 no. 67:33-34

Au - Ki

2
- NR. au - UNU : bIP 99,113 ii 3

{ II 8 writes UD UNU - ta LAGAB (=bed)
II 10

an-ki

an-ki-gin₇ nu-ub-[...] Ni.2651 rev. 5

an-ki

[...]an-ki ^{~!}gal-la-zu u₄-nam-lugal-la-zu 'x x' [...]

Ni.2651 rev. 9 (ISET 3)

lu-gal-a^u-ki-bi-da (Utu)

U^ul. pi^u 263:2; Akk. ven.

JNES 7, 268:2-3 be-leem

ka-bi-lem Sa Sa-ma-i u

et-se-tim

= Hammurabi 6:2

an-ki

an-ki-bi-ta=ina AN-e u KI-tim ✓ Surpu 7:15/16

✓

an-ki

[. .] ši-an-ki ši-kur-kur-ra-mu VAS 24 (NF 8), 24:6

an-gim₇ ki-gim₇ : an-ki-gim₇ sib-ba-zi-de₃

a-na : ša₂ ki-ma AN-e u ki-tim šu-tu-ga₂-ta

UR² 30 no. 1: 6-7

an

an-šè / ki-šè

[.] šen-šen-na an-šè x(x)-ga ki-šè šen-šen-na ki[.]

K.7957:15' (Geers c 28)

an

heaven

an-kù, an-kù-ga

en-gal an-kù-ga{GA}-ta è-da-zu x-a vweiher Uruk

3 no. 67 iv 31

AN.AN-gal

abgal(NUN.ME)-7-e TH 139, var. AN.AN-gal in I and E

(partially rest.)

AN.KA.MAR-za

GudCyl B 6, 9; mar-za?

Au - Ki - a

bil.

BA 10 no. 21: 3 - 4

5 - 6



au - we' ki - da

gjn

ki au - da

• • •

MCB1 | i(x) | 2 - 13

✓

Am - ki

[...] bi? am - ki - a za - e [ue - en]

... pa - at AN^e u ki [im]

hkle 2g = 10 - 11

✓

an-ki

an-ki téš-ba sig₄ am₆-gi₄-gi₄ Urk. 15 ii 2: van Dijk

Acta Orient. 28 p. 40

Om - ki

Om

Ay Ah-na ki-ā ī-ma-al =
ināma Yand n eṅeti banu
'When heaven and earth were created'

SBH p. 45: 27-28 (LAD 1/159 sub ināma)

Am - ki

Das - an - ki ZA 76 p. 193
: 1 xvii "

an-ki

mun-hi-an-ki

FATU no. 421 lex. }
no. 31 }

Au - va - ki - bi - ta

Thompson π 36:102

Au - ki - bi - da

MEE 3, 266 no. 72 : 5

Au - ki MEE 3 p. 387 Ind.

Aw-ki-bi-da

+ AUK.

Thompson. Devils p. 146 - 114

an-ki

(Utu) di-ku₅-an-ki-a Fs Sjöberg 196:37

an | an-na

bil. = šagū

d) lamma-sa_b-fa me-lam an-na =

lammašši danna fa me-lam-ma-šū

šagū 5R 52 no. 1 i 22-23

an-ki

[...] an-ki - bi [...] gat - gat - gat - gat =

nukhūš [ʃamē] u er[setim] u'-kam [-m...]

NET 1, 146a 7

an-ki

(Enlil) zà-dib-an-ki-a ARRIM 6, 25 i 4 (Siniqīšam
inscr.)

an-ki (noun) "heaven and earth"

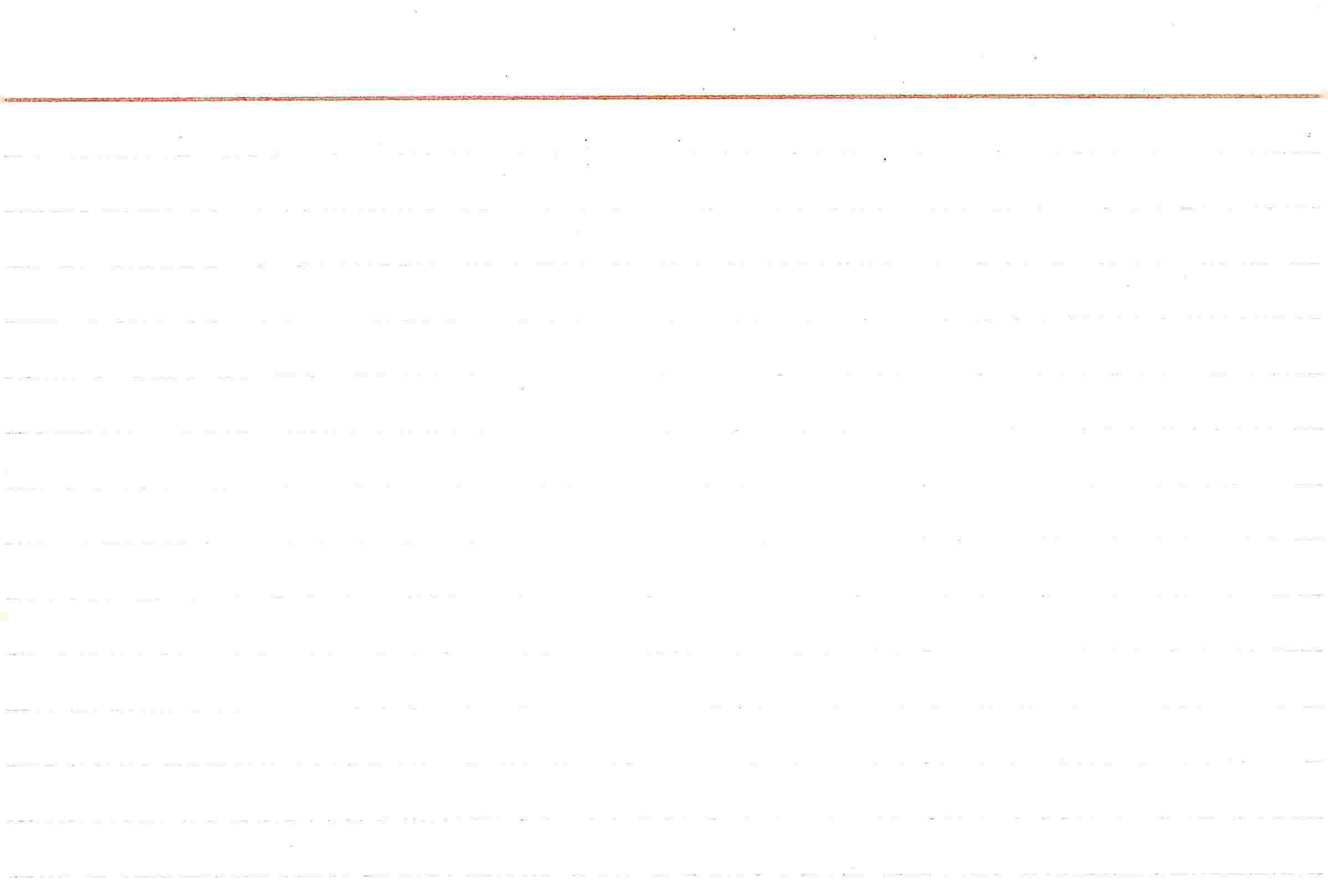
^dutu di-ku₅ maḥ an-ki-a

For

~~"To~~ Shamash, the august judge of heaven and earth"

(Syria 45, pp. 246-47 no. 5:1-2, building inscription of
Kadasman-Enlil I/II)

jab-jlh V-9-89



an-ki (noun): "heaven and earth"

ḏutu en gal lugal an-ki-a

"To Shamash, the great lord, king of heaven and earth"

Sumer 32 101:1-2 and 1 R 4 no. 13:1-2, building
inscriptions of Burna-Buriáš II, 1359-1333 B.C. (Kassite)

jab II-15-90

an-ki

(Utu) lugal-an-ki-a = LUGAL AN-e u KI-t[m] K. 3172:1-

2 (Geers C 20)

an-ki

{mu[?]-hur[?]-an-ki-a = {u⁷su-rat AN-e u KI-tim OrNS 47,

447:48-49

an-ki

(Utu) ūz-saḡ-an-ki-a = a-ša-re-ed AN ù KI BM 78666

rev. 13'-14'

an-ki

[. .]ix x¹ an-ki-a zà-kalam-ma-šè kala-ga Fs Sjöberg

305:42

an-ki, an-ki-bi-da

^dutu lugal-an-ki-bi-da-ke₄ Incantation to Utu 260

an-ki

(Utu) en nir-gál an-ki-a gaba-til = be-lu e-tel-lu

ša ina AN u KI ir-tú gam-ru vweiher Uruk 3 no. 67

iv 3-4

an-ki

(Utu) lugal-an-ki-ke₄ K.3511+ ii 3 (Geers E 39)

an-ki

ùz-sag-an-ki-a = a-ša-re-ed AN u KI (Utu) BM 78666

rev. 13'-14' (Alster pl. 19)

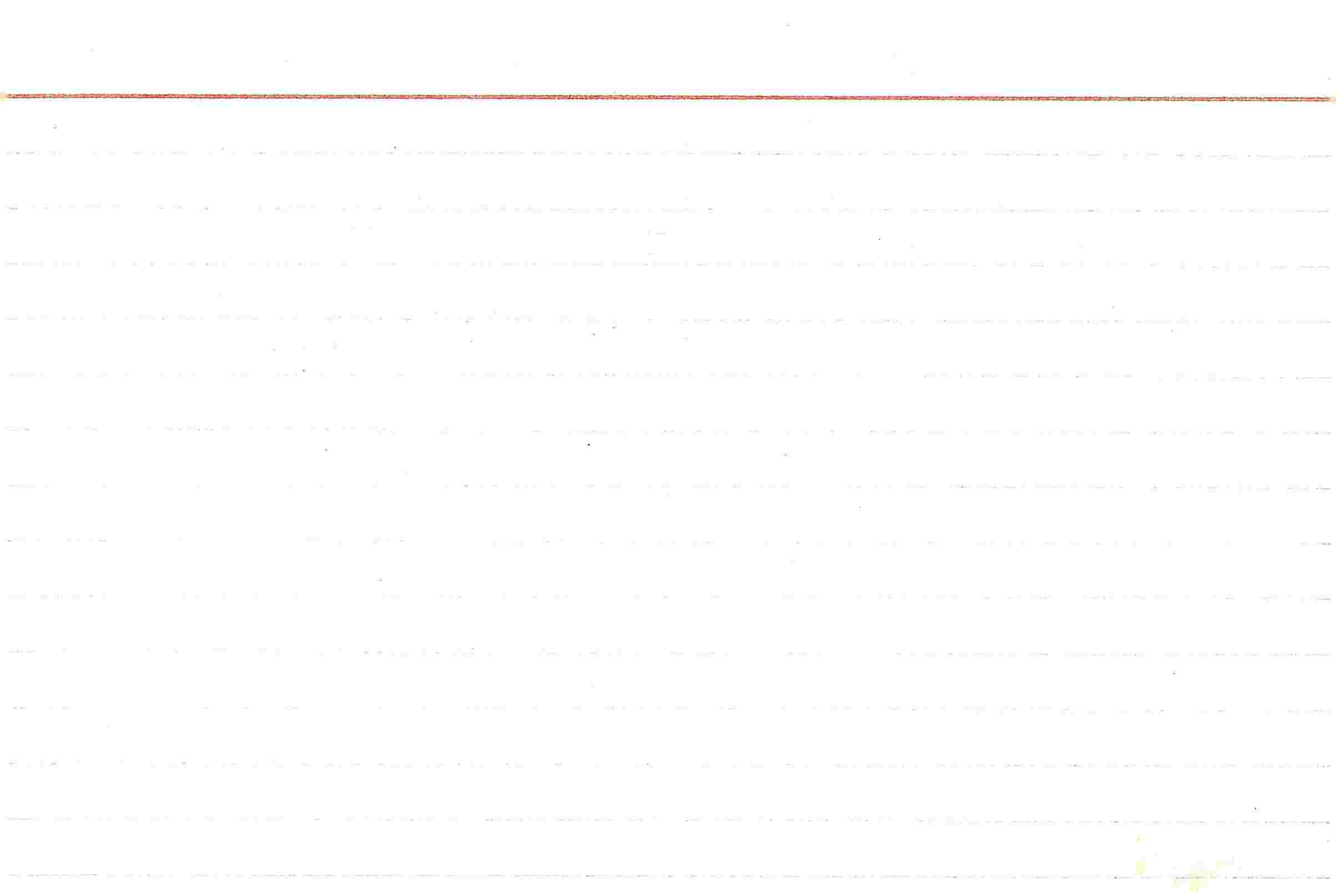
an-ki (noun) "heaven and earth"

[^dinann]a nin an-ki-a ... [g]larza-bi maḥ-a an-ki-šè ság nu-sá

"For [Ištar, the queen of heaven and earth ... whose lofty rites are not equaled in heaven and earth"

(BE 1/1 33:1-4, private votive inscription of official of Burna-Burias II)

jab-jlh V-31-89



an-na

"tin"

uru[du] an-na-bi zab[ar] Kutschner Royal Inscriptions

79 v 9-11

au-na

"hi"

ing-au-na P85 10/4 p-337-13

an-na

"tin"

ITT 5 pl. 2, 6676:2

aku-ua

"fin"

SF 20 VI 7

an-na

tin

urudu an-na ḥi-hi-bi za-e-me-en = šá e-ri-i u a-na-
ki mu-bal-lil-šú-nu at-ta Šurpu Appendix rev. 16-17

an-na

"tin"

gín-an-na Donbaz-Foster Telloh 54:3; rev. 5

Ah-Uh

"tin"

"Meteoriten" Wilcke LE p. 55: LH 107
transl. p. 58

an-na

tin

urudu an-na hu-mu-ra-ab-zal-le Lugale 403; bil.vers.

(IX 29) [urudu an-na hu-mu-ra-~~ab~~-bal = [e-ra-a u an-
na-ka ..]x x

an-na

tin

urudu-ḥa-zi-in-ḡá kù-bi an-na šu im-mā-an-ti

LH 348 ; see also line 358

an-na

gír-pad-du-bi gis-ù-suh₅!-an-na HF 85

an-né-gar-ra

an-né-gar-ra kur-ra-àm gal Ekur Hymn 24

an-nigín-na-ba

an-na-nigín-na-ba CT 42, 6 III 8. (1) = an-nigín-na-ba;

(2)* an-ak nigín-na-bi-a

an-pad-pad-du

nu-síg nu-mu-un-su lú-ki-gul-la gi-gur-ùr-ra šu um-ma-
ab-ti an-pad-pad-du-mu im-ri-ri-ge-ne al-apin 49-51;

see also line 180

an-sag-NIGÍN.NIGÍN

an-sag-NIGÍN.NIGÍN mu-un-dím-dím Flood Story (III) 146

an - sig 7 (- ga)

cf. TCS 3 p 77: 122

Am - sū - ved - aḡ - ga'

VAS 24 (NF 8) no. 31 : 4'

an-šár

an-šár ki-šár-ra-ta (var. ki-šár) = ina kiš-šat AN-e

u KI-tim STT 2, 200:12/13 = 201:12/13; dupl./par. 4R²

25 iii 13/14 where var.

Am - $\overset{u}{\text{I}}\text{E}$ - $\overset{u}{\text{I}}\text{E}$ = blank

Ebla sil. Voc. 796
(MEE 4, 289)

an-ta

an-ta ki-ta ki-silim-ma ba-ra-ab-gá-gá-aš = e-liš

u šap-liš a-šar šu-ul-me iš-ku-nu KAR 31:21-22

an-ta ki-ta = e-liš u šap-liš KAR 31 rev. 11-12

an-ta

KA-bal inim-šár-šár an-ta eme-ur_x-ra ki-ta e[me-gi₇-ra]

an-ta eme-gi₇-[ra ki-ta eme-ur_x-ra]i-zu-u = KA.BAL.E.DA

šutābula e-liš akkadā šapliš šumeru šapliš akkadā e-liš

šumeru tīde Examenstexts A 14

an-ta

[..... eme-u_fx dul-la an-ta igi-du_h-a ki-t_a x x x i-zu-

ù] = [le'e tupšarrūti x x x x] akkadā arāmu e-la-a amāru]

[šaplā x x x tīde] Examenstext A 18

an-ta

kin-gi₄-a an-ta éš-giš-ba-an ga-mu-ra-ab-mu₄ e-še

SP 5.83 (4-5); so Q; P omits both kin-gi₄-a and an-ta

an-ta

mar-uru₅ an-ta zi-zi di-di sag an-šè mi-ni-in-íl

(Iškur) Eršemma 184, 30

an-ta

mu-gib₃-an-na-mèn dúr an-ta dúr ki-ta-mu Eršemma 32,

21

an-ta

an-ta ki-ta = e-lis u Jap-lis^v

VAR 31: 21/22

an-ta

šaqû adj.

[giš-ut]g₂ kur gul-gul-la an-ta = kak-ku mu-ab-bit

šá-de-e šá-qu-ti Angin 165, NA vers. We expect kur-

an-ta gul-gul-la

an-ta

[aŋ]zumu^všen an-ta ì-gin [lugal-bàn-d̄]a ki-ta ì-gin

LE 205-206; see also 207-208

✓

an-ta

(boundary ditches) an-ta bal-e-da Ent. 28-29 VI 16

an-ta

dub-sar-an-ta-me-en lú-ki-ta nu-me-en SP 2.44

an-ta

a-su-a-na an-ta sur-ra-a = A.MES šá SU-šú e-liš ina

[sarāri(?)] JCS 21, 6, 48); Q does not translate an-

ta



an-ta -gi₄

lugal-mu lú an-ta in-gi₄ (-in)-nam, bil. vers. lugal-

mu lú an-ta in-mi-iñ- = be-lí ša im-hu-ra-ka ša

ti Two Women B 177

au-ta — giy

bejal-mu lu au-ta iu-giy-kam

bil. ver. be-lu ša im-hu-m-ka 'ša⁷-ti

TW B 177

an-zu

uru₂-mu an-zu-ta an-zu-gi₆-ga gir-su^{ki} an-zu-ta an-
zu-babbar-ra Eršemma 166.2, 13-14 (VS 2, 2 iv 22-23)

an-na

en gišgal-an-na / en gišgal-an-na = be-lum man-za-zu

ša-qu-ú Lugale 24

an

gis^v-an "high tree" (?)

DD 30 with Alster's commentary

an

ḡiṣ-an

ḡiṣ.ṣinig-ḡiṣ-gi ḡiṣ-an ki-sikil-le mú-a PBS 1/2, 123

obv. 2-3 and dupl., see Abster Dumuzi's Dream p. 92

an

anu

^{19:9}branch^{19:9}

see HSA0 252, 16

gi^v au

~~gi^v au~~

zu - dem gi^v - au - ge^v - tie - tur - tur

ges^v au β III 21

An # $\overset{\vee}{\text{gis}}$ an

= Sissium "dabe chente:"

Sudl. β III 21

an, $q^{\check{v}}$ -an

šingy $q^{\check{v}}$ -an ... ~~§~~

VAS 17 p. 11 to 13-19

gis^v-an

perhaps "high tree"

gis^v-tir-ra gis^v-an ní-bi ma-ra-an-zî-zi] DD 30

See Alster DD p. 92

(g^v) an-na-gilim

MSL IX s. 163247

MSL V s. 154

058' 221/

AN-BUL SAR

(pm.)

DIP 99 p. 66: 134

Am - da - gal¹₂ / ma - al

Am - da - ma - al - la - se¹

Cohen folioz 387, at 73

Augy see

au-da-gal₂

(fish) $ku_1 a_2 e_3 - e_3$

an-da-gal₂

n gu₄ ... DN saqi a-da-gal₂

Tu M 5,83 ; 130
30 II

an-da-ğál

= našú, kullu

wr. an-ta-ğál

su-lim an-ta-ğál = šá-lum-ma-tu na-ši 4R² 25 iii 5-6,

and dupls. STT 2,200:5-6, 2,201:5-6

an-da-gál/ma-al

[na]ám^ši-ma-al-la an-da-ma-al-la-mu (Akk. gloss]x^l na-
piš-ti]x^l ši-ik-na-at na-piš-ti) VAS 24(NF 8), 24:7

Am - da - gal₂

= Sas - bu MSK 13, 17 4: 9

an-geštin-tur-tur, giš-

zú-lum giš-an-geštin-tur-tur nì izi nu-tag-ga nì-kú-

dingir-re-ne-kam GudCyl B 3, 21-23

AN-ku₄-ra

an-ku₄-ra or dingir-ku₄-ra, see CAD A/2 ankurû (dingir-
kurû)

AN-ku₄-ra-silim-ma-NE UET 6/1, 103, 41

an-Kuſſy

= waspanta

bei CAD ~~A~~/2, 2g UK.

an-na-na-ma

syll. for ^dENGUR = ^dnamma/nammu OS 10, p. 11

an-na-PA-na, urudu-

n ma-na an-na-PA-na ITT 5 pl. 53, 9257 rev. ii 1

n ma-na an-PA-na ITT 5 pl. 1, 6670:1 (without urudu-)

AN(-)SAL-la

lú mu AN SAL-la-bi nì-gig-ga ì-gu₇-e ugnim-bi silim-
ma Sînid^hdinam-Utu 29; bil.vers. Akk.: [..... i-ku₁-šú-
nu um-man-šú-nu šal-ma

an-šà

an-šà-kù-ga-ta (text: -ga-GA -ta) vweiher Uruk 3

no. 67 iv 31

Am-^v5ar 2

RA 65, 5 iv 7¹

quod. Cyl. β

au - ta - bal

au - ta - bal - ki = e - li - tum u ja - pil - tum

ZR 30, 3c || JL 461, 23

an-ta-ğál

for an-da-ğál

Akk. našû; kullu

su-lim an-ta-ğál = šá-lum-ma-tu na-ši 4R²25 iii 5-6,

and dupls. STT 2,200:5-6 and 2,201:5-6

Am-ta-gi

= mahir¹ // CAD M/i p. 108(b) asahir¹ di.

au ta - sur [ta]

Exar 6/4 p. 94: 204 (Hh XI)

AN. TES

with reading baštum (< Akk.)

[uru gu₄-huš baštum ní-gal gùr-ru] ELA 1, rest. according to

incipit Reading an-uraš (Shaffer)?

an-u₄-da

dingir-kù-ga an-u₄-da me [x 𒄀-ga NE ĜAR [.....] = DINGIR e1-

lu šá zi-mu-šú ki [x]ur AN 𒄀 [.....] BA 5 no. 10:13-14. Or:

dingir-u₄-da

to dingir-had-ša

an-ub

and ki-ub

ǵá-nun-ǵá-ra-bi an-ub ki-ub Keš Temple Hymn 96

an-ub-da

an-ub-da-limmu₂-ba

an-ub-da-limmu₂-ba-àm = in kib-ra-a-tim Kutschner

Royal Inscriptions 105 i/ii 9'

an-ub-da

an-ub-da-limmu₂-ba

(Šusín) sipa-kalam-ma ù an-ub-da-limmu₂-ba-šè

Kutschler Royal Inscriptions 74 i 12-13

lugal-an-ub-da-limmu₂-ba-ra 74 i 16

lugal-an-ub-da-limmu₂-ba-ke₄ 76 iii 5 (Šusín); 81

vi 23

Kutschler Royal Inscriptions 89 xiv 1

an-úr

^dutu an-úr-ra ní me-lám en-šè [...] BM 96112:15'

(Alster pl. 40)

am-ur

"base-heaven"

: "the lower part of heaven"

(with its foundation ...)

Wredel Acta hinc. 9 p.

71

an-úr

(Uru/Samas[✓]) an-úr-ra hé-ni]-sar vweiher Uruk 3 no.

67 iv 32

an-úr

Šurpu 9 : 38

✓

an-ur-va

U+ Lem: 16:20 (CT 16 19: 43)

an-ur-va nim-gir-gim₇ [gir-gir-re-meš]

ina i-šid AN-e ki-ma, bir-qi it ta- [ab-vi-qa šu-uu]

an-úr

^dutu an-úr-ra ḫé-n[i]-sar vweiher Uruk 3 no. 67 iv

32

au - za - am

a au - za - am - ma i - me - ni - de!

Насптыпен p. 90, 3. 1

~~Handwritten scribbles and marks, possibly including the numbers 2 and 3.~~

AN-za-nu-un-zu

AN-[za-nu]un-zu-ta sùḥ-saḥ₆-ḥa bí-in-[ḡar]=[ina? AN-za-
nu-un-zi-i te-šá-a iš-ku[n]] JCS 21, 8, 64)

See BWL 290; CAD A/2 anzanunzû

an-zil

"taboo"

an-zil i-ni-in-ḡar-ra ARRIM 8, 27 iv 14 ("placed
under the protection of a taboo")

✓

au-zu-luu

me-en-de munes [^[we!]] - en 'u[?] - bi - a

au-zu-luu~~me~~ - en - de - en

BH 61547 + kv. 7; also 8'

(Alster p. 32)

anise

herbal

mas - a - so

ZA 55,37 : 37

APIN-la

1.2.1[←] end APIN-la^W₂ d inanna HUCA 49 (1978)

34 ii 12; APIN-la₂ d Inanna Zabala₆

MVN 3,3 XVII 5' (Lugalzagesi);

1.2.1, after 1; 2 GA^ÁNA ... 5 buku ... 2 VL per bur

add; ? s. also Maekawa, Bulletin on Sumerian Agriculture 1, 84)

APIN - la'

2.3 . uncertain

pi san - dub - ba

ku rum₇ - ak

gi₂ - si - ga

gu₄ APIN - la' - kam

<< tablet basket containing the controls of the
in charge of >>

Sigrist messenger

gi₂ - si - ga official

256 : 1-4

AS

AS-ni OECT 5, 40 rev. 1; 3; 5; 7

AŠ : aš, dili

(Enlil) en-u₁₈-ru AŠ-a-ni maḥ ARRIM 6, 25 i 2-3

aš

u₄-aš

u₄-aš-a ARRIM 8, 27 iv 8 ("on a daily basis", ref. to
regular offerings)

AS^ˇ

= dili : dili-e-eš^ˇ

a-sa^ˇ-ga ninda gál-la dili-e-eš^ˇ kú-ù-da SP 1.49

As Dili

munzer
u-ki. 'NANNA - ra dili - bi u - ul - gny

"After having crushed separately ..."
HS 2315 (M III und! prescrip!) : Civil

E. Reiner 077. p. 45 (23+)

AŠ

aš, aša, dili

(PN) lu AŠ-am Inanna and Bilulu 90; see commentary

JNES 12, p. 183, n. 56

Aš : dili

dili-e-eš

dili-[e-eš]mu-lugal-bi in-pà-[dè-eš]"they swore jointly by the name of the king (that).. " FLP 1287 iii 3-

$\check{A}S / DILI$

$$[A\check{S}]^2 = e^{-r dr}$$

$$A\check{S} = e^{-dr}$$

~~Time 6/1, 300 $\pi' 1' - 2'$~~

AS^v

bil.

AS^v-me-en

iš-te-et-ma a-na-ku

VAS 24, 33:1

$$A\ddot{J} = it - te - du \quad [$$

$$= e - de_y - nu \quad [$$

Uqar. 5, 238: 16' - 17'

aš, dili

giš-šiniḡ ḡiš-dili Šurpu 9:1; Akk. bīnu ēdu

AS

sa-mu AS sag UET 8, 72, 35

AŠ

aš, aša, dili

alone

é-š^ˇu-me-š^ˇa₄ é-ki-á-g-zu AŠ k^ˇū₄-ku₄-da-zu-d^ˇē Angin 185,

OB vers.; omitted in the NA vers.; the parallel line

197 has AŠ^ˇ-ni

AŠ

[x]x AŠ-ba-an še-gur ri-ri' ur₅-gin₇ mu-e-ak-e

Eršemma 32, 56

AŠ

(Nisaba) sá-ǵar(-)AŠ dím-ma ǵalga-sù Lugale 717; text

M₂ has [.]ǵál-la dím-ma ǵalga-sù

AS

aša, aš, dili

AS-àm ri-im-^dEN.ZU lugal-[mu?] lál ì-nun-gin_x ^vsu KA_x?

sāg? ...] TCL 15, 35, 18

AŠ

aš, aša, dili

eme nam-lú-ulù(-ta) aš i-me-[a] ELA 155

AS

: a[✓]s, dili

nin-zu munus-dili-e TH 80

munus-dili-e TH 321, gloss di[!]-li in text Ur₁

du₁₀-[/]us-a[✓]s-a[✓]m[✓] TH 123

AŠ

diš-a-ni-im lú-igi-niġin nu-mu-un-da-bar-re LH 274;

so 0; P has AŠ-a-ni for diš-a-ni-im

AS

as dili

dili-e-bi ZA 63, 4 No. 1, 40

AŠ : aš, dili

[AŠ-ni maḥ šu-du₇ / AŠ-ni maḥ šu-du-ul RA 58, 71,

A 3-5

Aš

Aš-mu Angin 114; 115

Aš-mu-šè Angin 115

aš, aša, dili

AŠ

([Like] Gilgameš,) gá-me-en x ur-sag AŠ-ni]

Šulgi C, text N 16

AŠ

aš, aša, dili

AŠ-ni Enki and Ninḥursaga A ii 20/SNK 65

AS

lugal AS-ni Šulgi E 198

aš, aša, dili

AŠ

ur-sag AŠ na-nam AŠ-ni lú šár-ra-àm d[u]tu AŠ na-nam AŠ-ni lú

šár-ra-àm SZ 74-75

aš

ištēn

ganba 1 še gur-ta-àm še sá-sá 19. Išbierra-Ibbisîn

5

1 še-gur-ta-àm Ibbisîn-Išbierra 13

AS

[KA]-tes-a si-ke dim-ma-bi AS-am 5. Aradmu-Sulgi 4

AŠ[✓]

AŠ-ta mu-un-tar nam-zi(-)ki-en-gi-ra x x x x šu MA? àm-
mi-~~ni~~-in-ge-eṇ-[x] Išbierra A, A i 7'

AS

as, dili

(Suen) nir-gal usum-dili ZA 63, 26 No. 4 B obv. II 4°

aš, dili

dumu-AŠ ki gi₄-gi₄ RA nu-tuku Aula Orient. 5, 34 no.

24:3; Civil: dumu-aš "the only son", see commentary

aš

áš || Aš = it-tum, et-te-lum, etc. Emar 6/2 p. 430

obv. right ii 4ff.

AS

as, asa, dili

a-gar-gal-gal AS-e en-bi tar-[re-dè] JCS 21, 281 IV 150

aš / dili

mu ^{dv}sul-gi ... GN GN₁ GN₂ u GN₃ dili-še saḡ-bi šu-búr-
ra im-mi-ra Šulgi Year 45 B

aš

1

é-lú-ka l-itu-àm ì-tuš-a CodLip § 12

AŠ-AŠ

aš-aš, dili-dili/didli

kin-gi₄-a KA-dili-dili-bi UET 6/1. 27. 5; 20

AS+MAS

nì-me-gar-gin_x mu-ne-e-gar AS+MAS-gin_x su-mu-ne-sú

ZA 63, 41 No. 7, 22

ás

ás(-)šul-la OIP 99, 328 viii 4

v

áš

áš áš-gin₇ lú lú-ù hé-en-da-bal-e Edubba D 71

ás

ás-a OIP 99, 321 ii 3'

U

áš—bal

áš-a-zi-ga bal

áš-a-zi-ga bal-e DI-D[II]? CT 58, 69 i 5'

áš -bal

áš áš-gin₇ lú lú-ù hé-en-~~q~~a-bal-e Edubba D 71

✓

áš-bala

áš-bala-ka-ME-eš lú-kúr-ra šu ba-an-zi-zi-a] CT 58,

24 rev. 8' : Frayne BB Per.

áš-gi₄-gi₄

áš-gi₄-gi₄ ni-gig-^dnin-urta-ke₄ CT 58, 69 i 11';

read áš in Introduction, but copy šu

mul-an

kakkab šamē

nī nu-kúr-ru mul-an da-ri-šè = ša la ut-ta-ka-ru

MUL(= kakkab) AN-e da-ru^[ú] Pettinato, Menschenbild

77:62



(Object used
as divider)

- A.G.

Start Paperclip

ne-sag-sikil-la mu-un-bal-bal-e-ne' = ni-qu-u₂ eb-ba

aq-qi₂-ku-nu-si Or NS 47, 433:15

Bil. 9

silā-dagal ezem-~~ma~~ du₃-a-ba sag bal-e(-eš) ba-ab-gar

Lamentation over ~~Ur~~ 214



•
•
•

inim-ma-zu-e-ne-ne lu₂ nu-mu-un-bal-e = ina e-piš^{v9}

pi-i-ku¹nu ša₂ la in-nen-nu-u₂ Or NS 47, 433:33-34

bil 4

End Paperclip

bal-a-ri

me-en-zé-en bal-a-ri zi-in-BU-ka-ke₄ PBS 10/2, 11,

28 and dupl.

bal-a-ri

bal-a-ri gú-ri húb-dar aka-dè PBS 10/2, 11, 20 and
dupl.

bal-a-ri gú-ri mu-un-ti-ti-ne PBS 10/2, 11, 25 (line
omitted in dupl.CBS 6051+)

bal-a-ri

bal-a-ri-ni-šè im-ma-an-ši-DU PBS 10/2, 11, 5 and

dupl.

^{pas 10}
~~Ku~~-a-bal-ti

- e-bir-tan

Sy. ALAN XXVII 173

uuu

bal

220.) bal.gi = raqqu

220a) MIN(bal.gi).tur = u-sa-bu

221.) nunuz.bal.gi = pi-el raq-qi
(vars: [pi]-il raq-qi

222) amar.MIN(bal.gi) = pi-il raq-qu)
a-tam-MIN(raq-qi)

MSL VIII/2; p. 25, 220-222

bal

108.) [$*bal.*gi$ KUV] = [raq-qu]

109.) [$*bal.*gi.tur$ KUV] = [ú-sa-bu]

110.) [nunuz. $*bal.*gi$ KUV] = [pi-el raq-qi]

111.) [amar. $*bal.*gi$ KUV] = [a-tam MIN]

(* \rightarrow RS^v writes ba-al-ginx (=GIM) KUV)

MSL VIII/2, p. 108-111

bal

236-) BAR-kuA-bal = DE-BU-a

MSL XVI, p. 263; 236

bala

ki-bal KA ÚS bala h́e-da-kúr OSP I no. 6 rev. 4'

bala

"reign"

Iraq 38, 90 obv. 1; 2; 5 (bil.text, Akk. lost)

Bala

nam - legal - la - na bala - bi (š)kur - ru - de

TCH 16, 73 obv. 8'

bala

bala-bi da-rí-šè hé-a

pa-lu-šú lu-u da-rí

4π 12 rev. 17/18

Dala-gub-ba

Re Jean Larsa p. 275

Dala

Form 3 p. 27 No. 36 Subscript

p. 28 No. 37

bala

bala-^{v\}sa-du₁₀-ga ġar-bi Limet, Légendes p. 93, 6.26

line 8

Bala

in the King list

bala

bala - mu bala - a in - m[i] - us - sa⁷

Jv (2.5422) B 40¹



bala - su₆ - gw e' - ba gi₄ - gi₄ - de
hsur 4

un₂^{ki} - ma me - nam - legal - la bala - bi
su - tu - ud - de

hsur 28

Bala

Bala - kūr - kūr - gar - ra =

MIN (= min) ka man - zal [ti]

"to change, said of an office"

Alam K 107 (CAD Ep. 174 a min)

lex. sect.

1 Kúg-BAL[A] ITTIV 7109 (MUN6, 108) obv. 6; rev. 6

bala

in tūg - šu - šu - gu - bala

Westerholz Jena p. 62, No. 112 I 1

bala

bala - PN cus₂ - a₂ - kunn. ki-ka

AS 6 p 2 (3a)

see also p. 3 (9)

bala

bala-ni-kés^v-da me-te-nam-lugal-la-ke₄ = mar-kas pa-

le-e si-mat šar-ru-ti Ut.lemn. 12, 55'/56'; var. mar-

kás

Wala gub - ba

RA 70 pp. 34 H.

bala

bala-s[a]₆-ga nam-lugal-ki-en-gi-[ki]-uri 'im-ma-an'

su[m-m]u-uš-a CodLip A I 16ff. (= B₁ i 1'-2')

bala

bala-sa₆-ga UET 6/3,* 237 rev. 3

bal-a-du₁₁-ga *Wortwechsel*? [ba]l-a-du₁₁-ga-[š]è in-g[i-i]n daß ein *Wort[wech]sel* (stattgefunden hat), hat er bewiesen 202, 19 (s. Komm.; unsichere Übersetzung im Anschluß an bal-bal-e = *atmû* Gespräch).

Sal

non bal-a-hs⁶-di-da-kam

Tu NF = 3, 56 : 21

bala (noun; "reign")

nam-lugal mu-bi gil-sa bala-bi húl-húl-a

a kingship whose fame will be everlasting, whose reign
is full of joy

(BE 1 68 ii 5'; Burna-Burias̃ II)

bala (noun; "reign")

RN nun ní-tuk-tuk-zu bala-šà-dùg-ga gar-bi

"may there be established for RN, the prince who
reveres you, a satisfying reign"

(W. G. Lambert, AfO 23 [1970] 48 ii 8; Kurigalzu, seal)

gest - bal

1 nager my 30-^usel

gest - bal gest x³ x³

gest - ab - ba un - a . 27

1 ~~xx~~ IV, 6878, abv. 2

gis^v - bal

ka - pa - pah

† · pa - pah a - na

3 - ram

Henonillae

~~F~~

40

rev,

XLIX

12177

4

güs^v-bal

6 . güs^v 4 - kës^v - ta
güs^v - bal . ~~güs^v - ta~~

pa - pah
RA 16, P. 19 IV
end

bal

MAS^v, SUM giš^v-ti giš^v-bal-e-ne mul giš^vgiš^vir

b₁₂-in-KA x X

L₁H 490

giš, bala "Spindle"

in work lex. texts

Ask Peggy for ref(s.)

bala, ḡiš-

"spindle"

siki nu(-mu)-un-da-kad₅-e ḡiš.bala nu(-mu)-un-x-x

CBS 14174+ obv. iii 4 = CBS 8474+ obv. 2-3 = UET 6/2,

158 obv. 21 (broken) = 3 N-T 854 obv. 6f.

bala, giš-

term.architect.

giš.kun₄ (= I.TUG₂) ḡiš.bala DÍM é-a ... ISET 2, pl.

22 Ni.4509 obv. 4' = CBS 15073 rev. 8 = UM 55-21-283+

obv. 4

(giš.)balla

Missian — de Muse
Textes lit. de S.

p. 13 I: 18

with giš, gi-ni-di!!

~
= giš. kind (= ^uVES)

gis. bala

NET 7, 91 II 8'

Forer. to the VII A

bal (bala)

ḡiṣ-bal(a)

ḡiṣ-bal ki-šár-ra mu-ni-in-ḡar Lugale 352; bil.vers.

(VIII 20) [-b]al ki-šár-ra mi-ni-[. .] = i-na-an a-di

[šá]-a-ri iṣ-kun

giš. bala "weaving - spindle"

ga-ša-an-ka magar giš. bala-e
ša bi-in-deb-ba

"Nammu - Plant" 55

bal

19 [g_iš^v. bal] = pi-laq-qu

20 [g_iš^v. b]al-[x] = x-mu-u'

21 [g_iš^v. bal-[x] = x-y-ma-ru

22 [g_iš^v. bal-x = [x]-y-BU-ri

23 [g_iš^v. bal-gu-la = "

24 [g_iš^v. bal-tur-ra = šá qu qa'-tim

MSL VI, p. 52, 19-24

bal

giṣ. šab^v - bal - mar - gid - da

MSL VI, p. 39, 31

bal

25. [gij^v]. bal-si = pi-laq qar-ni
26. [gis^v]. sag-bal = qaq-qad pi-laq-qi'
27. [gis^v]. kal-bal = šu-ku-du
28. [gis^v]. me-te-bal = "
29. [gis^v]. me-te-bal = nap-ra-su
30. [gij^v]. e'-bal = bi-it pi-laq-qi'
- (var: [x]-te pi-[laq-qi])

MSL VI, p. 52+53, 25-30

bal

196. giš^v. az-bal = na-ba-ru

201. giš^v. az-bal = MIN(š^vi-ga-ru)

202. [giš^v. az]-bal = na-bal-kát-ti

203. giš^v. az-bal = e-ri-in-nu

Parallels in erim-huš^v II 47-49

49(d): [giš^v]. az-bal (-lá-e) = e-ri-in-nu

variants from im-gíd-da of erim-huš^v:

f) giš^v-bal-[x] = š^vi-ga-ru

MSL VI, p. 70, 196 + p. 71, 201-203

bal

giš^v-az-bal = na-ba-ru = na-bar-tum
sa' nesi

MSL VI, p. 76, 95

bal

gis^v. az-bal = na-ba-ru = na-bar-tum ša UR.MAH

MSL VI, p. 78, 40

bal

$$\text{gis}^v \cdot \text{bal} = \text{MIN} (= i - nu)$$

MSL VT, p. 126, 128

bal

5. giš^v.bal

6. giš^v.é-bal

6a. giš^v.bal-su-ga

6b. giš^v.bal-dim₄-túk-a

M S L VI, p. 145, 5-6b

bal

giš. an-ti-bal-kú-a

M SL VI, p. 159, 251

bal

col. iv: 1.) $gi\check{s} - b[a\check{l}^?]$ = [pi-lak-ku(?)]

MSL XVI, p. 308, col. iv, 1.